



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST HD 289 S1:1998/A1:1998**  
**01-februar-1998**

---

**Safety of household and similar electrical appliances - Particular rules for routine tests referring to appliances under the scope of EN 60335 1 - Amendment A1**

Safety of household and similar electrical appliances - Particular rules for routine tests referring to appliances under the scope of EN 60335-1

Sicherheit Elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Besondere Anforderung für Stückprüfungen von Geräten im Anwendungsbereich der EN 60335-1

Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues - Règles particulières pour les essais de série concernant les appareils dans le domaine d'application de la EN 60335-1

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d67cc13c-a0fd-4c60-a0a0-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d67cc13c-a0fd-4c60-a0a0-b8c4010697df/sist-hd-289-s1-1998-a1-1998)

**Ta slovenski standard je istoveten z: HD 289 S1:1990/A1:1992**

---

**ICS:**

97.030	Električni aparati za dom na splošno	Domestic electrical appliances in general
--------	--------------------------------------	---

**SIST HD 289 S1:1998/A1:1998** en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST HD 289 S1:1998/A1:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d67cc13c-a0fd-4c60-a0a0-b8c4010697df/sist-hd-289-s1-1998-a1-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d67cc13c-a0fd-4c60-a0a0-b8c4010697df/sist-hd-289-s1-1998-a1-1998>

HARMONIZATION DOCUMENT

HD 289 S1/A1

DOCUMENT D'HARMONISATION

HARMONISIERUNGSDOKUMENT

February 1992

UDC 64.06-83:620.1:621.317.08

Descriptors: Household appliance, routine test, electric strength,  
earthing continuity

## ENGLISH VERSION

SAFETY OF HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL  
APPLIANCES - PARTICULAR RULES FOR ROUTINE  
TESTS REFERRING TO APPLIANCES UNDER THE SCOPE  
OF EN 60335-1

Sécurité des appareils  
électrodomestiques et analogues  
Règle particulière pour les  
essais de série concernant les  
appareils dans le domaine  
d'application de la EN 60335-1

Sicherheit elektrischer  
Geräte für den Hausgebrauch  
und ähnliche Zwecke  
Besondere Anforderungen für  
Stückprüfungen von Geräten  
im Anwendungsbereich der  
EN 60335-1

STANDARDS PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

SIST HD 289 S1:1998/A1:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d67cc13c-a0fd-4c60-a0a0-b8c4010697df/sist-hd-289-s1-1998-a1-1998>

This amendment modifies the Harmonization Document HD 289 S1:1990. It was approved by CENELEC on 1991-09-23. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for implementation of this amendment on a national level.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning national implementation may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French and German).

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels

Page 2  
HD 289 S1:1990/A1:1992

#### FOREWORD

A proposal to amend HD 289 S1 - document CLC/TC 61 (SEC) 723 - was discussed during the Helsinki meeting in May 1990, when it was decided to submit a draft for an amendment to the unique acceptance procedure (UAP). This procedure started in November 1990.

The text of this draft was ratified by CENELEC as amendment A1 on the 23rd of September 1991.

This amendment has been prepared by the secretariat of CENELEC technical committee 61.

The following dates are applicable:

- latest date of announcement of the amendment at national level (doa) 1992-02-01
- latest date of publication of a harmonized national standard (dop) 1992-08-01
- date of withdrawal of conflicting national standards (dow) 1992-08-01

There are no national deviations from this amendment.

The following modifications amend or supplement HD 289 S1.

**1. Earthing continuity test**

Add to the last paragraph:

For the safety of the tester and to simplify the application of the test, the earthing conductor at the end of the appliance flexible cord is used when a cord is fitted instead of the earthing terminal of the appliance.

**2. Electric strength test**

On page 4, replace the last but one paragraph by:

Attention is drawn to the fact that the tests described cannot always be used for appliances incorporating d.c. components; in such cases, it may be necessary to carry out tests at d.c. voltages being 1.5 times of those of the table and test both polarities.

SIST HD 289 S1:1998/A1:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d67cc13c-a0fd-4c60-a0a0-b8c4010697df/sist-hd-289-s1-1998-a1-1998>

-----